

TPA

Newsletter



Vol.68 November 2014



平素よりTPA・JTECS事業に格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。
泰日経済技術振興協会(TPA)日本語ニュースレター“TPA Newsletter”11月号を
お届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



★最近の活動

Thailand LEAN Award 2014

6月19日、生産システムのムダを削減するリーン生産方式の技能を競う第7回リーン大会を開催いたしました。



日本人専門家による特別セミナー『自主保全』



7月14-15日、日本から寒河江孝志氏を講師にお招きし、設備に強いオペレーター作りを目指す「自主保全」の進め方セミナーを開催いたしました。



第10回改善大会

8月5-7日、BITECにて第10回TPA 改善大会™ Thailand Kaizen Award 2014™ を開催され、最終審査に勝ち残った個人やチームの発表が行われました。

今年の大会では、個人やオフィス、プロジェクトの業務プロセス改善から現場、オートメーション、からくり改善など62の事例が披露されました。

また、表彰式には、カムトン・シンタワン空軍大将 枢密院にお越し頂きました。



日本人専門家による特別セミナー『IE Method』



8月19日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、無駄のない最善の方法を作り出し、生産性を高めるために用いる手法IE (Industrial Engineering) のセミナーを開催いたしました。



日本人専門家による特別セミナー『QFD』

8月20日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、顧客の声を製品やサービスの開発につなげるための手法「品質機能展開」セミナーを開催いたしました。

日本人専門家による特別セミナー『KAIZEN』

8月20-21日、日本からカイゼンのスペシャリスト東澤文二氏(日本HR協会)をお招きし、カイゼンのノウハウを超圧縮で解説する、簡単で効果的と人気のカイゼンセミナーを開催いたしました。今回も大盛況で200人近い方々にお越しいただきました。

TPAでは、日本HR協会の「創意とくふう」誌のタイ語版「Creative & Idea KAIZEN」誌を発行しております。(詳細は出版コーナーをご参照ください)



日本人専門家による特別セミナー『なぜなぜ分析・PM分析』



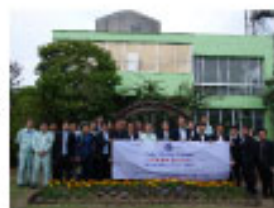
8月21-22日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、論理的に真の原因を導くなぜなぜ分析ならびに不良・故障をゼロにするPM分析の進め方セミナーを開催いたしました。



TPM研修団

9月20日-27日、TPA主催TPM研修団20名が、日本におけるTPM活動を視察しました。

TPM専門家によるレクチャーのほか、株式会社ミツバ<新里工場>、ニシハラ理工株式会社<武蔵村山工場>、株式会社J-オイルミルズ<千葉工場>を視察させていただき、「からくり改善くふう展」では、日本のモノづくりの現場から生み出されたからくり改善の現物に触れ、大変有益な研修となりました。



★お知らせ

第13回5S大会

2014年11月19 - 20日、Centra Government Complex Hotel & Convention Centre Chaeng Watthanaにおいて、第13回5S大会“Thailand 5S Award 2014”を開催いたします。
大会では、最終審査に勝ち残った企業の活動発表が行われます。
あらゆる活動の基礎であり、社員教育の重要な要素である5S活動推進のため、是非ご参加ください。



詳細・問い合わせ先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext.81 award@tpa.or.th

★セミナー研修

<http://www.tpif.or.th/>

「教育研修費は、法人所得税申告の際、実際の支払い額の2倍が損金として計上可能です」

日本人対象セミナーコース

労働省指定『安全管理者』『安全衛生職場環境委員会』セミナー

2006年に告示された福祉労働省 省令「労働の安全、衛生、職場環境管理」に基づき、採鉱/採石/石油・石油化学/製造、船舶の建造/変電/電力ならびにその他エネルギーの供給/建設/旅客ならびに物資の輸送/燃料油・ガスの流通/ホテル/百貨店/医療施設/金融機関/検査・実験機関/レジャー施設などの事業所の全ての部署の管理職に安全管理者コースの受講が必要となります。

また、従業員が50名以上の事業所においては、安全衛生職場環境委員会の設置も義務付けられており、委員に任命されているものは、全員に安全衛生委員会コースの受講が必要となります。

労働福祉省より受講が義務付けられているコースですので、まだ受講されておられない方におかれましては是非ご参加をご検討下さい。

【安全管理者コース予定】

日時 11月17-18日(月・火) 9:00-16:00
会場 パタナカーン新館セミナールーム (Pattanakarn Rd. Soi18)
参加費 TPA会員: 8,560 Baht / 一般: 9,523 Baht (VAT・昼食含む)

【安全衛生職場環境委員会コース予定】

日時 11月3-4日(月・火) 9:00-16:00
会場 The Fourwing Hotel (Sukhumvit Soi26)
参加費 TPA会員: 7,490 Baht / 一般: 8,453 Baht (VAT・昼食含む)

『ISO/TS 16949日本人経営者のための自動車産業品質マネジメントシステム』

1台の車に2~3万の部品で組み立てられる自動車。自動車産業は、他の業界より品質管理、製造工程管理が厳しく要求されます。自動車産業品質マネジメントシステムISO/TS 16949の要求事項を満たすことは、企業の競争力を高めることにつながります。

日時 11月25日(火) 9:00-16:00
会場 Atrium Bangkok Hotel (New Petchburi Rd.)
参加費 TPA会員: 5,350Baht / 一般: 6,420Baht (VAT・昼食含む)

日本人対象コース担当連絡先(Ms. Theannisa) : Tel. 0-2717-3000 Ext. 790

日本人専門家による特別セミナー

TPAでは、毎年日本から専門家をお呼びして特別コースを開催しています。
今年度も11月以降下記コースの開催を予定しております。

・品質保全	2014年11月12日
・TPM推進事務局 (TPM Promoter)	11月13日
・個別改善(Focused Improvement)	11月18-19日
・ポカヨケ	11月20-21日
・「見える化」によるムダを付加価値に変える	2015年1月7-8日
・サービス部門の改善	2月3-4日
・プロジェクトマネジメント	2月5-6日
・サービス・イノベーション	2月9-10日
・失敗学	3月12-13日

セミナー部連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext. 81

★付属語学学校

スクンビット本校タイ語コース

コース	Code	受講日	時間	受講料(ﾊﾞｰｯ)	申込締切	開講期間
初級会話 (午前)	T1 14-008	月～金	9:00～11:30	12,000	～10/29	11/4～1/15
	T1 14-009	〃	〃	100 時間	～11/25	12/2～2/12
初級会話 (午後)	T1 14-07G	月・水・金	13:00～15:30	8,000	～10/22	10/29～1/9
	T1 14-08G	〃	〃	60 時間	～11/19	11/26～2/9
初級会話 (土曜)	T1 14-08D	土	13:00～16:30	9,000	～11/1	11/8～4/4
	T1 14-09D	〃		60 時間	～11/29	12/6～5/2
初級会話 (夜)	T1 14-07Y	火・木	18:30～20:30	8,500	～10/22	10/30～2/24
	T1 14-08Y	〃	〃	60 時間	～11/20	11/27～3/24
中級会話	T3 14-007	月・水・金	9:00～11:30	12,000	～11/5	11/12～3/6
	T3 14-008	〃	〃	100 時間	～11/26	12/3～3/22
タイ文字1	W1 14-007	火・木	9:00～11:30	8,000	～10/21	10/30～2/3
	W1 14-008	〃	〃	60 時間	～11/18	11/25～2/26

* 受講者が定員に満たない場合には、開講されない場合がございます。

* 後期コースについては学校にお問い合わせください。

* 初級・中級コースにつきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体 (財)アジア学生文化協会 ABK アジアセミナーを通してお申し込みください。就学ビザの取得ができ、午前コースへのお申し込みが可能です。

問い合わせ先: seminar@abk.or.jp

ソーソートータイ語スピーチコンテスト: TPA Thai Speech Contest 2014

11月23日、タイ語スピーチコンテストを開催いたします。

申込締切: 11月7日(金)

ご参加をお待ちしています。

クラトン作り講座

11月6日(木)、はロイカトン(灯籠流し)です。
付属語学学校では、クラトン作り講座を開催します。今年のロイカトンは手作りのクラトンを流しませんか？
日時:11月6日(木)14:00-16:00
料金:300バーツ(材料費含む)
定員:25名

タイ語コース担当連絡先 : Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640,1641 e-mail: thschool@tpa.or.th

タイ語コース詳細については、語学学校ウェブサイトをご参照下さい
<http://www.tpa.or.th/slc/thai.php>

★ 出版関係

新刊翻訳書籍

P1403『模倣の経営学』 300ページ

(日本語オリジナル:日経BP社発行、井上 達彦著)

本質的に優れた経営とは、時代を超え、業界を超え、伝承され、発展していくものです。漠然と「あんな風」では話は前に進みません。大切なのは、そこから何を学ぶかです。手本を超えるためのモデリング。その理論と実践を示してくれる一冊です。



P-1404『図解 ミスが少ない人は必ずやっている「書類・手帳・ノート」の整理術』 250ページ

(日本語オリジナル:サンクチュアリ出版発行、サンクチュアリ出版編)

仕事のミスの85%は、整理術で解決できます。誰も知らない整理術の正解を手取り足取り解説します。電通、JTB、パンダイ、パソナグループなど一流有名企業の“できる”社員を徹底取材した日本一わかりやすい整理術の教科書です。



P-1405『100円のコーラを1000円で売る方法2』 180ページ

(日本語オリジナル:中経出版発行、永井 孝尚著)

前作で「商品開発」を成功させた主人公が今回挑むのは、「サムスンにできて日本企業にできない壁」「過去の成功体験からの脱却」をテーマに、小さな会社がメジャーな大会社に勝つための「これからの企業戦略」をストーリー形式で学べます。



P1407『数学ガール1』 285ページ

(日本語オリジナル:SBクリエイティブ発行、結城 浩著)

数列の秘密を解き明かそう。三人の高校生が数学にチャレンジする魅惑の数学物語。どの章も、親しみやすい数学の題材から始まり深い数学の魅力に触れる内容で、子供から大人まで楽しめる1冊です。



P-1412『年収200万円からの貯金生活宣言』 250ページ

(日本語オリジナル:ディスカヴァー・トゥエンティワン発行、横山 光昭著)

6000人の貯金ゼロ家計を再生させてきた凄腕コンサルタントが伝授する、90日で身につく一生モノの貯金力。どんなに収入が少なくても、これまでお金が貯められなかった人も、貯金ができるようになれる。



新刊翻訳書籍

P1413『あした死ぬかもよ?』 195ページ

(日本語オリジナル: ディスカヴァー・トゥエンティワン発行、ひすいこたろう著)

「いつ最後の日が来て後悔はない」。そう胸をはって言える人生を送っていますか?

今生きているということこそ、奇跡であることを受け止め、いつか死ぬ身であることを心に深く刻めば、自分のほんとうの気持ちに気がつき、もっと自分らしく、人生を輝かせることができるのです。新しい自分で、新しい人生を歩き始めてみませんか?



P1415『やさしくわかる数学のはなし77』 220ページ

(日本語オリジナル: 学研発行、岡部 恒治著)

数の歴史から、幾何学、代数の発展、カオスやゲーム理論のような新しい数学まで、数学のあらゆる分野をわかりやすく解説。数学と日常生活の関わりが多数紹介され、数学の数や各分野は必要から生まれたことが分かります。



P-1410『ビジネスマンの基礎知識としての損得計算入門』 220ページ

(日本語オリジナル: 日経BP社発行、藤田 精一、高田 真弓著)

「損得学」は前向きな意思決定をするために役立ちます。「正しい選択」の出発点は、数字に落とし込むこと。「損する人」と「得する人」の違いは、損得判断の基本原則と計算方法を知っているかどうかです。それらについて解説し、実践的Q&Aで実力を養成します。



Let's Work It Out! Office Japanese For Beginners ビジネスパーソン初級日常会話』 250ページ

(日本語オリジナル: スリーエーネットワーク発行、宮崎道子、郷司幸子、栗田奈美、稲垣由子、植松真由美著)

「同僚と日本語でおしゃべりしたい」ビジネスパーソンのための初級会話教材。ストーリー仕立てで楽しく学習できます。対話中心の練習で、基本的な文法を学ぶと同時に、日常会話の早い上達を目指します。



『TRY! 日本語能力試験 N1-N5 文法から伸ばす日本語』 235ページ

(日本語オリジナル: ABK 財団法人 アジア学生文化協会著)

日本語能力試験の各レベルの文法を整理し、実際のコミュニケーションの中で適切に使いこなすことを目指したテキストです。場面別の短い会話を聞いたり、読みものを読んだりしながら、文法の導入ができ、練習問題には日本語能力試験に合わせた出題形式も収録しているので、試験準備にも使えるお得な1冊。



『日本語多義語学習辞典 形容詞・副詞編』 320ページ

(日本語オリジナル: アルク発行、今井 新悟編著)

認知言語学の理論から生まれた画期的な日本語辞典。基本形容詞・副詞84語から生まれた約600の意味をネットワーク図とイラストで解説。視覚的に多義語を学習できます。1つの意味から派生する言葉の運用力を高める実践的な学習辞典です。



TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館)、及び一般書店にて販売されております。配送サービスも承っておりますほか、クレジット決済も可能なオンライン販売も実施しています。是非ご活用下さい。

<http://www.tpabookcentre.com>

TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020



スクンビット店

スクンビット・ソイ29, 月～金 8:30～18:30
(土・日 8:00～17:00)
Tel: 0-2258-0320 Ext.1570, Fax: 0-2259-9116,
E-mail: tpab_s@tpa.or.th
パタナカーン・ソイ18, 月～土 8:00～17:00
Tel: 0-2717-3000, Ext.202, Fax: 0-2719-9478,
E-mail: tpab_p@tpa.or.th



パタナカーン店

「library@company」に参加しませんか!!

社内に図書室や読書コーナーを整え読書環境を作り、企業を支える従業員への技術や知識のレベルアップにお役立て下さい!

Library@Companyは、企業への充実した図書室をご提供するパッケージです。

今なら生産管理、コスト削減、日本語の教科書など、TPA出版物を特別割引価格でご購入いただけるほか、書籍の貸し出し管理が簡単に出来る図書室管理プログラム『TPA.LibM (TPA Library Management)』も無料でご提供いたします。(条件付き)

社員教育からリラックス用に、是非導入をご検討ください。

担当連絡先 : Tel. 0-2258-0320 1209, 1807 (Ms. Orawan, Mr. Nopparat)
E-mail: orawan@tpa.or.th, nopparat@tpa.or.th

改善活動はでお困りなら、
この雑誌がお答えします!

Creative & Idea  KAIZEN



人を育て 仕事を楽に!

「Creative & Idea Kaizen」は、日本で2万件以上の会員を持つ日本HR協会発行の改善情報誌「楽々とくふう」のタイ語版です。日本における製造業・サービス業の改善活動を中心に、図・イラストをふんだんに使い、紹介・解説しています。改善活動推進の大きな助けとなる情報誌です。



定価(税別) 1年(12冊) 3600円-7
2年(24冊) 7100円-7
お問合せ先: 02-2940209-5 ext. 1780/1790
E-mail: mac.member@tpa.or.th www.tpa.or.th/publisher

改善標語コーナー

事例 35

機能活用で、イチイチ書かない!

電子メールにデータを添付する際、注意事項などを一筆添えていたが、そのつど書き添えるのが面倒だった。

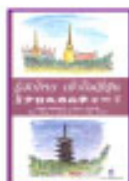
そこで、メールの「署名情報」を活用し、注意事項を入れた「署名」を作った。その署名を付けるだけでOK!



©日本HR協会
「カイゼンカード」より

☆在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座（第53回）☆

（本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております）



「職場の私語」



タイの職場では、スタッフ間の私語が日本より多い。仕事に関係のないプライベートな話も仕事中にみんなで話すため、日本人から見るとかなり騒がしい職場が多い。また、電話や内線電話、携帯電話もさかんに多用し、ちょっとしたことで、スタッフの間で伝え合う。*

この私語の多さのためか、スタッフの間で人づてに伝わる情報や仕事の伝達が非常に早く、驚く程短い時間の間に、離れた支店にいるスタッフも含め、全員が既に知っているといったことがよくある。

仕事を進める上で大切な情報の共有化、連絡の速さという点では、日本よりスムーズであり、また仮に問題が起こっても、全員が問題を分散して一緒に考えるという傾向が日本より強いため、これはとても好ましい点でもある。

このため、日本人管理職は、こういった性質を念頭に置き、待遇や人事情報、プライバシーに関すること、また社内の機密事項の伝え方などには注意を払ったほうがいい。

*最近ではチャット機能やSMSを使うことのほうが多い。

*「日本 クロスカルチャー タイ」は、TPA Book Center各書店、バンコク日系書店などにて好評発売中です。（199ページ）上記の紹介例をはじめとする124の事例をもとに、日本人がタイで生活・仕事をする上での注意点、タイ人スタッフとの接し方、タイ社会のタブーなどを面白く解説した書籍となっています。

編集・発行



泰日経済技術振興協会（タイ語略称：ソーソーター）
Technology Promotion Association (Thailand-Japan)
<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせ先： Tel 02-258-0320 浅見Ext.1913 asami@tpa.or.th

泰日経済技術振興協会（TPA/タイ語略称 ソーソーター）

5-7 Sukhumvit Soi 29, Bangkok 10110

Tel.02-258-0320 Fax.02-662-1017

- 語学事業（日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語）
- 出版事業（語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む）



TPA付属技術振興センター（TPI）

534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481

- セミナー研修事業（技術、経営など）
- 工業計測器気の校正、実験器具検査事業
- 診断・コンサルティング事業
- WEBビジネス事業



TPA付属語学学校 ランシット校

99 Moo 8 Phatumthani 12130 Zeer Rangshit 2F.

Tel.02-992-7169-71 Fax. 992-7170

- 語学事業（日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語）

